

ХОЧУ
ХАРЧО

РЕСТОРАН
МЕГРЕЛЬСКОЙ КУХНИ

- 24 часа -
NIGHT



ЗАВТРАКИ
с 6:00 до 12:00

BREAKFAST
FROM 6:00 TILL 12:00
早餐

БРУСКЕТТА С КОПЧЕНОЙ ТРЕСКОЙ И РУКОЛКОЙ 140г 420
Bruschetta with smoked cod and arugula
意式普切塔配熏鳕鱼和芝麻菜

БРУСКЕТТА С ТОМАТАМИ И БАЗИЛИКОМ 140г 420
Bruschetta with tomato salsa and basil
意式普切塔配番茄酱和罗勒

ДОМАШНИЙ МАЦОНИ С МЕДОМ, ЯГОДАМИ И ГРЕЦКИМ ОРЕХОМ 360г 590
Homemade matsoni with honey, berries and walnuts
家常蜂蜜核桃亚美尼亚酸奶

ОМЛЕТ «БОРАНО» 250г 540
Borano omelet
干酪炒蛋

КАРТОФЕЛЬНЫЕ ВАФЛИ С ЯЙЦОМ ПАШОТ И КОПЧЕНОЙ ТРЕСКОЙ 85/50/1шт./30г 540
Potato waffles with poached egg and smoked cod
土豆华夫饼配火腿蛋松饼和熏鳕鱼

Пожалуйста, сообщите официанту, если у вас есть аллергия на какие-либо продукты. | Please inform the waiter if you are allergic to any food.



ОМЛЕТ С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ И СЫРНЫМ КРЕМОМ 200/50/40/10г 710
Omelet with smoked salmon and cheese cream
熏三文鱼干酪奶油炒蛋

ОМЛЕТ С ДОМАШНЕЙ БУЖЕНИНОЙ 250г 470
Omelet with home roasted meat
家常白肉配摊鸡蛋

ОМЛЕТ С ОВОЩНОЙ САЛЬСОЙ И СЫРОМ 290г 350
Omelet with vegetable salsa and cheese
蔬菜萨尔萨辣酱配干酪炒蛋



БОЛЬШОЙ ГРУЗИНСКИЙ ЗАВТРАК
Big Georgian breakfast
格鲁吉亚大早餐

150/110/110/130/30/40г 950



ЯЙЦО БЕНЕДИКТ С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ 240г 710
Egg Benedict with chef's salted smoked salmon / 厨师长的腌三文鱼蛋松饼

ЯЙЦО БЕНЕДИКТ С ДОМАШНИМ БЕКОНОМ 240г 590
Egg Benedict with homemade bacon / 家常熏猪肉蛋松饼

ЯЙЦО БЕНЕДИКТ С ЦЫПЛЕНКОМ И ГРИБАМИ 240г 470
Egg Benedict with chicken and mushrooms / 鸡雏蘑菇蛋松饼



ЧИРБУЛИ НА КЕЦИ
Chirbuli (Georgian fried eggs) on ketsi pan
格鲁吉亚煎蛋锅

220/2 шт.(80)/100г 590



ГЛАЗУНЯ ИЗ ДЕСЯТИ ПЕРЕПЕЛИНЫХ ЯИЦ / ДВУХ КУРИНЫХ
Fried ten quail eggs / two chicken eggs
十个鹌鹑蛋/两个鸡蛋 荷包蛋

100/15/5/105г 470/310



КУРИНАЯ ГРУДКА С КРЕМОМ ИЗ АВОКАДО И ОВОЩАМИ
Chicken breast with avocado cream and vegetables
鸡胸肉配牛油果和蔬菜酱
110/50/30/60/10/75 г 830



ФЕРМЕРСКИЙ НАДУГИ С ТОМАТАМИ НА ДОМАШНЕЙ ЛЕПЕШКЕ
Farmer's nadugi and tomatoes on homemade flatbread
农场格鲁吉亚奶酪配西红柿和家常饼
190/150 г 710



ДОМАШНИЙ ТВОРОГ С МАЛИНОЙ 180 г 420
Homestyle cottage cheese with raspberry
家常凝乳加覆盆子



РИСОВАЯ КАША НА КОКОСОВОМ МОЛОКЕ С ГРЕЙПФРУТОМ И МАНГОВЫМ СОУСОМ 350/25 г 470
Rice porridge cooked with coconut milk, served with grapefruit and mango sauce
椰奶米粥配葡萄柚和芒果调味汁



ОВСЯНАЯ КАША С ЯГОДАМИ 300/22 г 470
Oatmeal with berries
燕麦粥配浆果



ФЕРМЕРСКИЕ СОСИСКИ ИЗ КРОЛИКА 110/60/50/10 г 790
Farmer's rabbit sausages
农场兔子肉香肠



ОЛАДЬИ ИЗ КАБАЧКОВ С ЛОСОСЕМ ШЕФ-ПОСОЛА 180/50/40 г 950
Zucchini pancakes with chef's salted salmon
西葫芦油炸饼加招牌腌三文鱼



СЫРНИКИ ИЗ ДЕРЕВЕНСКОГО ТВОРОГА С ИЗЮМОМ 240/40 г 470
Farm cottage cheese patties with raisins
农村乳渣葡萄干奶渣饼



ГРАНОЛА С ЯГОДНО-ФРУКТОВЫМ СМУЗИ 150/40 г 470
Granola with fruit and berry smoothie
格兰诺拉配水果浆果冰沙

БЛИНЧИКИ
(добавки на выбор: сметана, варенье, джем, мед, сгущенное молоко)
THIN PANCAKES
(choice of toppings: sour cream, jam, honey, condensed milk)
薄煎饼 (你可以选择补充馅: 酸牛奶、果酱、蜂蜜、炼奶)
3 шт./50 г 290



БЛИНЫ С КРАСНОЙ ИКРОЙ 3 шт./50/50 г 950
Pancakes with red caviar
红鱼子酱饼



ШОКОЛАДНЫЕ ПАНКЕЙКИ СО СГУЩЕННЫМ МОЛОКОМ И БАНАНОМ 340 г 540
Chocolate pancakes with condensed milk and banana
巧克力薄煎饼配浓缩乳和香蕉



ПАНКЕЙКИ С ЯГОДАМИ И КЛЕНОВЫМ СИРОПОМ 150/50/40 г 780
Pancakes with berries and maple syrup
煎饼配浆果和枫糖浆



БЛИНЧИКИ С НЕЖНЫМ МАСКАРПОНЕ 180 г 420
Thin pancakes with mascarpone / 马斯卡布尼饼卷

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И САЛАТЫ

COLD STARTERS AND SALADS

冷开胃菜和沙拉

СЕЗОННЫЕ ОВОЩИ И ЗЕЛЕНЬ
Seasonal vegetables and herbs
季节蔬菜与青菜

430/20г 660

АССОРТИ ИЗ ДОМАШНИХ
ГРУЗИНСКИХ СЫРОВ
Assorted Georgian homemade cheese
多种口味家常奶酪

330/50/10/2г 1070

КВЕЛЛИ С ТОМАТАМИ
Kvelli with tomatoes / 番茄罗勒沙拉

20г 710

ПХАЛЕУЛОБА
Pkhaliuloba (assorted pkhali)
菠菜配卷心菜和坚果酱甜菜 (什锦)

150/5г 540

Пожалуйста, сообщите официанту, если у вас есть аллергия на какие-либо продукты. | Please inform the waiter if you are allergic to any food.



САЛАТ С КОПЧЕНОЙ ОСЕТРИНОЙ
Salad with smoked sturgeon
熏鲟鱼沙拉

250г 1310



ТЕПЛЫЙ САЛАТ С ЛОСОСЕМ И СЫРОМ СУЛУГУНИ
Warm salad with salmon and suluguni cheese
三文鱼和苏尔古尼暖沙拉

220г 1070



ТЕПЛЫЙ САЛАТ С ХРУСТЯЩИМИ БАКЛАЖАНАМИ
Warm salad with crispy eggplants
脆皮茄子暖沙拉

250г 780



САЛАТ С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ И АВОКАДО
Salad with smoked salmon and avocado
熏鲑鱼牛油果沙拉

245г 900



ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ
СО СПЕЦИЯМИ
Georgian traditional vegetable salad with spices
格鲁吉亚式蔬菜沙拉加调料

235г 540



ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ С ОРЕХАМИ
Georgian traditional vegetable salad with nuts
格鲁吉亚式蔬菜坚果沙拉

260г 540



САЛАТ С ТЕЛЯТИНОЙ, КОЗЬИМ СЫРОМ И СВЕКЛОЙ
Salad with veal, goat cheese and beetroot
牛犊肉配山羊奶酪和甜菜沙拉

210г 660



МЯСНОЕ АССОРТИ ИЗ ПОДКОПЧЕННОГО ЛОРИ, БАСТУРМЫ, ОТВАРНОГО ГОВЯЖЬЕГО ЯЗЫКА И ДОМАШНЕЙ БУЖЕНИНЫ С ЧЕСНОКОМ И МОРКОВЬЮ
 Meat platter with home-smoked lori, pastirma, boiled beef tongue and home-baked ham with garlic and carrots
 熏猪肉、帕斯雀牛肉、煮熟牛舌和家常火腿配大蒜和胡萝卜仿生盘

60/100/100/150/30г 2030



САЛАТ ПО-ГАЛЬСКИ
 Gali traditional salad
 加利式沙拉

250г 540



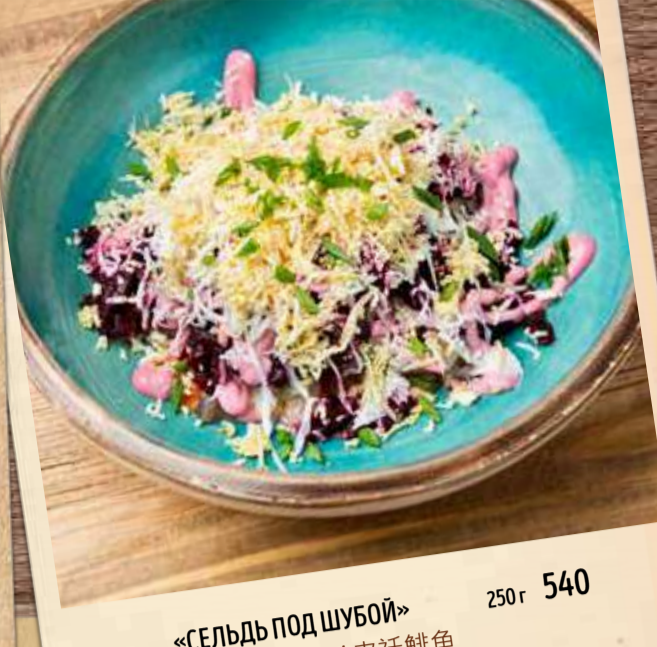
РУЛЕТЫ ИЗ БАКЛАЖАНОВ С МЯТНЫМ НАДУГИ В ШПИНАТНОМ СОУСЕ
 Eggplant rolls with minty nadugi cottage cheese in spinach sauce
 茄子卷配菠菜酱薄荷凝乳奶酪

140/50г 660



БАКЛАЖАННАЯ ИКРА С ПРЯНЫМ ХЛЕБОМ
 Eggplant spread with spicy bread
 茄子酱配很香的面包

150/110г 470



«СЕЛЬДЬ ПОД ШУБОЙ»
 Dressed herring / 皮袄鲱鱼

250г 540



САЛАТ ИЗ ТОМАТОВ И ИМЕРЕТИНСКОГО СЫРА
 Salad with tomatoes and Imeretian cheese
 番茄伊梅列季州式奶酪沙拉

250г 710



ГЕБЖАЛИЯ
 Gebzhaliya / 苏尔古尼奶酪小吃

300г 470



ПХАЛИ
 Pkhali / 格鲁吉亚式剁得细细的甜菜配石榴籽

150/5г 470

ПХАЛИ ИЗ ШПИНАТА
 Spinach pkhali / 格鲁吉亚式剁得细细的菠菜配石榴籽

150/5г 540

ПХАЛИ ИЗ СЛАДКОЙ ЦИЦАКИ
 Sweet tsitsaka pkhali / 格鲁吉亚式剁得细细的酸奶黄瓜酱配石榴籽

150/5г 540



РУЛЕТЫ ИЗ ЖАРЕННЫХ БАКЛАЖАНОВ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ
 Megrelian traditional fried eggplant rolls
 明格列尔式烤茄子卷

180/10г 580



ТЕПЛЫЙ САЛАТ ИЗ ДОМАШНИХ КОЛБАСОК ГРИЛЬ И МОЛОДОГО ЗАПЕЧЕННОГО КАРТОФЕЛЯ
 Warm salad with grilled homemade sausages and baked young potatoes
 家常烤香肠和烤土豆暖沙拉

270г 590



САЦИВИ
 Satsivi / 萨茨维

230г 540



СВЕКОЛЬНАЯ ИКРА
 Beetroot spread / 甜菜酱

200г 420



САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ И ОТВАРНОЙ ТЕЛЯТИНЫ
 Salad with fresh vegetables and boiled veal
 新鲜蔬菜配煮小牛肉沙拉

190г 590



АЙРАНИ
 Ayrani / 爱兰

250г 350



ПХАЛИ ИЗ СТРУЧКОВОЙ ФАСОЛИ
 Runner beans pkhali
 格鲁吉亚式四季豆配石榴籽

150/55г 470



ГРИЛЬ-САЛАТ
 (мясо на выбор: бедро индейки или мякоть ягненка)
 Grilled salad (choice of meat: turkey thigh or lamb loin)
 烤沙拉 (请选肉: 火鸡大腿或羊去骨头的肉)

270г 780



САЛАТ ИЗ РОЗОВЫХ ТОМАТОВ С МАЦОНИ И ЗЕЛЕННОЙ АДЖИКОЙ 295г 660
 Salad with pink tomatoes, matsoni and green adzhika sauce
 桃红色番茄沙拉配酸牛奶和绿香辣酱



ТАРТАР ИЗ ЛОСОСЯ С ХРУСТЯЩИМИ ТОСТАМИ 130/20г 1310
 Salmon tartare with crispy toasts
 三文鱼塔塔酱配焦黄面包



ДОМАШНИЕ СОЛЕНЬЯ 270г 540
 Homemade pickles / 家常咸菜



ПЕЧЕНАЯ ПАПРИКА С АРОМАТНЫМ НАДУГИ И СОУСОМ ГЕБЖАЛИЯ 110/60г 540
 Baked bell pepper with fragrant nadugi cottage cheese and gebzhaliya sauce
 烤红辣椒配奶油干酪和苏尔古尼奶酪酱



ТЕПЛЫЙ САЛАТ С КУРОЙ ГРИЛЬ И КОПЧЕНЫМ СУЛУГУНИ 220г 660
 Warm salad with grilled chicken and smoked suluguni cheese
 烧鸡熏苏尔古尼暖沙拉



САЛАТ С ЗЕЛеноЙ ГРЕЧЕЙ И ЦИТРУСАМИ 180г 590
 Salad with green buckwheat and citrus fruits
 绿色荞麦米和柑桔沙拉



СОТОЛИЯ ИЗ СВЕЖЕГО ШПИНАТА И МАЦОНИ С МЧАДИ 150/120/10г 540
 Sotolia made from fresh spinach, served with matsoni and mchadi
 酸牛奶配菠菜和玉米饼



СОЛЕНЬЯ ИЗ БОЧКИ 415г 590
 Barrel pickles / 大桶泡菜



АЦЕЦИЛИ 200г 710
 Atsetsili / 格鲁吉亚式煎茄子沙拉



САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ И ЗЕЛЕНИ С ЯЙЦОМ ПАШОТ 165/1шт. 590
 Salad with fresh vegetables, herbs and poached egg
 新鲜蔬菜绿色沙拉荷包蛋沙拉



ВОСТОЧНЫЙ САЛАТ С ОВЕЧЬИМ СЫРОМ ГУДА 190г 780
 Oriental salad with sheep cheese guda / 绵羊奶干酪东方沙拉

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

HOT STARTERS

热开胃菜

КОКОРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ
С САЛАТОМ ИЗ ТОМАТОВ С ТАРХУНОМ
Megrelian traditional kokori with tomato salad and tarragon
明格列尔式哈哈管理配番茄沙拉配龙蒿 330г 540



КВАРИ С ЗЕЛЕНЬЮ, ГРИБАМИ И СЫРОМ
Kvari with herbs, mushrooms and cheese
青菜蘑菇干酪饺子 230г 470



КУБДАРИ С РУБЦЕННЫМ МЯСОМ
(начинка на выбор: свинина-говядина или баранина)
Kubdari with chopped meat
(choice of meat: pork and beef or mutton)
碎肉大饼 (你可以选择馅: 猪肉或羊肉) 420г 950



СОКО НА КЕЦИ 160г 540
Soko cooked on ketsi pan
苏尔古尼配白蘑菇



ЛОБИО ПО-МЕГРЕЛЬСКИ С МЧАДИ И ОСТРОЙ КАПУСТОЙ
Megrelian traditional lobio with mchadi and spicy cabbage
明格列尔式菜豆玉米饼和辣白菜 200/120/25г 470



ЛОБИО «ХАРКАЛИЯ»
Kharkalia lobio / 格鲁吉亚菜豆 250/40г 660



АДЖАПСАНДАЛ
Ajapsandal / 格鲁吉亚式炖茄子 280г 590



ДОЛМА 170/40г 660
(начинка на выбор: свинина-говядина / баранина)
Dolma stuffed with meat
(choice of meat: pork and beef or mutton)
煎白菜卷 (你可以选择馅: 猪肉或羊肉)



ГОМИ С ТРЕМЯ ВИДАМИ СЫРА
Gomi with three kinds of cheese
猪肉玉米粥配三类干酪 350/90г 420



ЭЛАРДЖИ С МАЦОНИ
Elarji with matsoni / 玉米粥配酸牛奶 350/130г 470



АЧМА С МАЦОНИ
Achma with matsoni / 很多层哈哈管理酸牛奶 300/130г 590



ЖАРЕННЫЙ СЫР СУЛУГУНИ СО СВЕЖИМИ ПОМИДОРАМИ
(сыр на выбор: классический сулугуни / копченый сулугуни)
Fried suluguni cheese with fresh tomatoes (choice of cheese: classic or smoked suluguni)
新鲜西红柿炒苏尔古尼 (选择干酪: 古典或熏苏尔古尼) 250г 710



ХАЧАПУРИ С КОПЧЕНЫМ СЫРОМ СУЛУГУНИ 500г 710
Khachapuri with smoked suluguni cheese
熏手工苏尔古尼奶酪饼



ДОМАШНИЙ ПИРОГ С КАРТОФЕЛЕМ И ЖАРЕННЫМИ ГРИБАМИ 400г 590
Homestyle pie with potatoes and fried mushrooms
家常土豆炒蘑菇大馅饼



ВАРЕНИКИ С ВИШНЕЙ И СМЕТАНОЙ 180/40г 350
Vareniki with cherry and sour cream
樱桃馅饺子配酸奶油



ВАРЕНИКИ С КАРТОФЕЛЕМ, ГРИБАМИ И СМЕТАНОЙ 180/40г 350
Vareniki with potatoes, mushrooms and sour cream
土豆蘑菇酸奶油饺子

ХАЧАПУРИ ОТ ТЕТИ ЭЛИСО 700г 900
Khachapuri from aunt Aliso
爱丽丝阿姨的家常起司饼



ХАЧАПУРИ ПО-ГУРИЙСКИ 390г 590
Gurian traditional khachapuri / 古利亚州式起司饼



ХАЧАПУРИ ПО-ИМЕРЕТИНСКИ 450г 660
Imeretian traditional khachapuri / 伊梅列季州起司饼



ХАЧАПУРИ ПО-АДЖАРСКИ 430г 660
Adjarian traditional khachapuri / 阿贾拉式奶酪饼



МЧАДИ С ИМЕРЕТИНСКИМ СЫРОМ И СОУСОМ САЦЕБЕЛИ 330/120/40г 470
Mchadi with Imeretian cheese and satsebeli sauce
玉米饼配伊梅列季州式奶酪和核桃葡萄调味料酱



ПАТАРА АДЖАРУЛИ С ОВОЩАМИ И ГРИБАМИ 190г 470
Patara adjaruli with vegetables and mushrooms
哈哈普哩配蔬菜 and 蘑菇



ЧЕБУРЕК 180г 470
с телятиной / с бараниной / с сыром
с телятиной / с бараниной / с сыром
CHEBUREK with veal / with mutton / with cheese
半月形牛犊肉馅饼 / 半月形羊肉馅饼 / 半月形奶酪馅饼



ХАЧАПУРИ СО ШПИНАТОМ И СЫРОМ СУЛУГУНИ 450г 710
Khachapuri with spinach and suluguni cheese / 菠菜苏尔古尼哈哈普哩



ХАЧАПУРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ 500г 660
Megrelian traditional khachapuri / 明格列尔式起司饼



КВАРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ С СЫРОМ 340г 470
Megrelian traditional kvari with cheese
明格列尔式奶酪饺子



КУТАБЫ / QUTABS / 半月形
с сыром / 半月形奶酪馅饼 130/40г 470
with cheese / 半月形奶酪馅饼
с сыром и тархуном / 半月形干酪塔尔洪馅饼 130/40г 540
with cheese and tarragon
半月形干酪塔尔洪馅饼
с зеленью / 半月形青菜馅饼 130/40г 540
with herbs / 半月形青菜馅饼
с бараниной / 半月形羊肉馅饼 150/40г 540
with mutton / 半月形羊肉馅饼
с картофелем / 半月形土豆馅饼 150/40г 420
with potatoes / 半月形土豆馅饼
с телятиной / 半月形牛犊肉馅饼 150/40г 470
with veal / 半月形牛犊肉馅饼



КВАРИ ПО-АДЖАРСКИ С ГРИБАМИ 160/100г 540
Adjarian traditional kvari with mushrooms
阿扎里式蘑菇饺子

ХАРЧО НА КОМПАНИЮ,
ФИРМЕННАЯ ПОДАЧА
(ЗАКАЗ ОТ 2 ПОРЦИЙ)
Kharcho for a group of people, special serving
(order 2 portions and more)
格鲁吉亚式羊肉汤 · 品牌服务 (从2份订菜)

СУПЫ
SOUPS
汤



ХАРЧО С СТЕЛЯТИНОЙ
Kharcho with veal
牛犊肉汤 350г 590

ХАРЧО С БАРАНИНОЙ
Kharcho with mutton
羊肉汤 350г 590



БОРЩ С СТЕЛЯТИНОЙ
Borsch with veal / 牛犊肉红菜汤 350/80/40г 540



ГРУЗИНСКИЙ РЫБНЫЙ СУП
Georgian fish soup / 格鲁吉亚式鱼汤 350г 590



ДЮШБАРА
Dushbara / 阿塞拜疆饺子 350/20г 540



ХАШЛАМА
Khashlama / 格鲁吉亚传统牛肉蔬菜汤 200/200/10г 780



ФАСОЛЕВЫЙ СУП ИЗ СВИНЫХ РЕБРЫШЕК ПО-МЕГРЕЛЬСКИ
Megrelian traditional bean soup with pork ribs
明格列尔式猪排豆汤 350г 590



ТЫКВЕННЫЙ КРЕМ-СУП 350г 470
Pumpkin cream soup / 南瓜奶油汤



ПИТИ С БАРАНЬИМИ РЕБРЫШКАМИ 450/10г 710
Piti with mutton ribs / 羊排骨汤



ЧИХИРТМА ПО-СТАРОГРУЗИНСКИ 350г 470
Old fashioned Georgian traditional chikhirtma
奇希尔图马



ХАШ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ 450/25/15г // 450/25/15/50г 710/900
(на выбор: без чачи или с рюмкой чачи)
Megrelian traditional khash (with or without chacha shot)
明格列尔式肉汤 (任意选饮料: 无恰恰或一杯恰恰)



ПОСТНЫЕ ЩИ С БЕЛЫМИ ГРИБАМИ 450г 540
Lent cabbage soup with porcini mushrooms
圆白菜汤配蘑菇



ГРИБНАЯ ПОХЛЕБКА С ПЕРЛОВКОЙ 350/40г 590
Mushroom soup with pearl barley
蘑菇汤配大麦米



ОВОЩНОЙ КРЕМ-СУП С БРОККОЛИ 350г 590
Vegetable cream soup with broccoli
蔬菜奶油汤配西兰花



КЮФТА-БОЗБАШ 550г 780
Kufta-bozbash / 阿塞拜疆豌豆汤



ДОМАШНИЙ СУП-ЛАПША С КУРОЙ И ГРИБАМИ 350г 470
Homemade noodle soup with chicken and mushrooms
家常蘑菇鸡汤面

ЛОПАТКА ЯГНЕНКА
(БЛЮДО НА КОМПАНИЮ)
Lamb blade (a dish to share)
羊肩 (一伙人的菜)

900/110/30г 3590

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА
MAIN COURSE
热菜



ХАРЧО ПО-МЕГРЕЛЬСКИ 300/200г 780
ИЗ ЦЫПЛЕНКА С ЖАРЕНОЙ ГОМИ
Megrelian traditional kharcho with chicken and fried gomi
明格列尔式羊肉炒淡味粥汤



ОДЖАХУРИ ИЗ СВИНИНЫ 400г 900
Pork odjakhuri / 烤煮肉土豆菜



ЧАХОХБИЛИ ИЗ ЦЫПЛЕНКА 300г 660
Chicken chakhobili
小鸡查科比利



ХИНКАЛИ 1шт./100г 200
(начинка на выбор: свинина-говядина / баранина / телятина)
Khinkali (stuffed with pork and beef / mutton / veal)
卡里饺 (你可以选择馅: 猪肉牛肉·羊肉或牛犊肉)



РЫБНЫЕ КОТЛЕТЫ С ПЮРЕ И СОУСОМ ТАРТАР 200/200/40/40/10г 830
Fish patties with mashed potatoes and tartar sauce
鱼饼配土豆泥和塔塔酱



БЕФСТРОГАНОВ С ПЮРЕ 200/200/20г 900
Beef Stroganoff with mashed potatoes
俄式炒牛肉配土豆泥



КУЧМАЧИ ИЗ ТЕЛЯЧИХ ПОТРОШКОВ 300г 710
Kuchmachi made of veal giblets
牛犊内脏菜



КОТЛЕТЫ ИЗ ИНДЕЙКИ С ОВОЩАМИ 130/140/50г 710
Turkey patties with vegetables / 火鸡肉饼配蔬菜

Пожалуйста, сообщите официанту, если у вас есть аллергия на какие-либо продукты. | Please inform the waiter if you are allergic to any food.



ЦИЦИЛА ПО-ГАЛЬСКИ 1шт./110/30г **1190**
Gali traditional tsitsytsa / 加利式鸡雏



СИБАС ИЗ ДОМАШНЕЙ КОПТИЛЬНИ С КАБАЧКАМИ ГРИЛЬ 1шт./60г **1190**
Home-smoked sea bass with grilled zucchini
家常熏制室配烤西葫芦



ЧАШУШУЛИ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ 300г **900**
Veal chashushuli / 格鲁吉亚式牛羊肉



ТРЕСКА, ЗАПЕЧЕННАЯ С ОВОЩАМИ 270/40г **1190**
Baked cod with vegetables / 鳕鱼配烤蔬菜



ЖАРЕННЫЙ ГОВЯЖИЙ ЯЗЫК С ГРИБАМИ И ЭЛАРДЖИ 180/115г **900**
Fried beef tongue with mushrooms and elarji
烤牛舌配蘑菇和玉米粥



ПЛОВ С БАРАНИНОЙ 400/60/10г **830**
Pilaf with mutton / 羊肉饭



ЧКМЕРУЛИ 1шт./150г **1070**
Chkmeruli / 大蒜奶油汁焖鸡肉



КОТЛЕТЫ ДОМАШНИЕ ОТ ПЕТРОВНЫ ИЗ СВИНИНЫ И ГОВЯДИНЫ С ПЮРЕ 200/200/40г **710**
Petrovna's recipe homestyle cutlets of pork and beef with mashed potatoes
家常肉饼配土豆泥



ЧАКОНДРИЛИ ИЗ ГОВЯДИНЫ С ПЯРНЫМИ СПЕЦИЯМИ 230/55/15г **900**
Beef chakondrili with fragrant spices
牛肉配香料



ЧАНАХИ ИЗ ЯГНЕНКА 400/20г **780**
Lamb chanakhi
羊羔查纳基



БАДРИДЖАН, ФАРШИРОВАННЫЙ МЯСОМ ЯГНЕНКА, КОПЧЕНЫМ СУЛУГУНИ, ТОМАТОМ И ЗЕЛЕНЬЮ 270г **830**
Eggplant stuffed with lamb, smoked suluguni, tomatoes and herbs
茄子塞满了羊肉配熏苏尔古尼和西红柿和蔬菜



СОЛЯНКА ПО-ГРУЗИНСКИ ИЗ СВИНИНЫ 250/15г **710**
Georgian traditional solyanka made of pork
格鲁吉亚猪肉汤



КУПАТЫ ИЗ СВИНИНЫ И ТЕЛЯЧИХ ПОТРОШКОВ С МАМАЛЫГОЙ И ТКЕМАЛИ 240/150/40г **950**
Sausages made of pork and veal giblets, served with mamalyga and tkemali sauce
猪肉香肠和小牛内脏猪肉玉米粥特克马里



КОПЧЕНАЯ СКУМБРИЯ С БЕБИ-КАРТОФЕЛЕМ, БУРЫМ ТОМАТОМ И СОУСОМ ТАРТАР 1шт./150/70/40г **1070**
Smoked mackerel with baby potatoes, brown tomato and tartar sauce
熏鲭鱼配新马铃薯配棕番茄和塔塔酱



ЛОРИ ПО-РАЧИНСКИ 250/1шт./50/40г **1020**
Rachin traditional lori
拉恰式熏猪肉

КАРЕ ЯГНЕНКА НА КЕЦИ, ФИРМЕННАЯ ПОДАЧА
(БЛЮДО НА КОМПАНИЮ)
Lamb rack on ketsi pan, original serving (a dish to share)
熏羊排锅 · 品牌服务 (一伙人的菜)

400/110/150 г 2750

БЛЮДА НА УГЛЯХ
CHARCOAL GRILLED DISHES
烧烤菜



ШАШЛЫК ИЗ КАРЕ ЯГНЕНКА 200/140/40 г 1070
Lamb rack barbecue / 熏羊排串



ШАШЛЫК ИЗ ОСЕТРИНЫ С АЦЕЦИЛИ И СОУСОМ НАРШАРАБ 150/60/40 г 1910
Sturgeon barbecue with atsetsili and narsarab sauce
鲟鱼串配茄子和一种用石榴制作的浓调味汁



ЛОСОСЬ НА УГЛЯХ С СОУСОМ НАРШАРАБ 150/140/40 г 1550
Charcoal grilled salmon with narsarab sauce
烤三文鱼配一种用石榴制作的浓调味汁



БАРАНЬИ ЯЗЫЧКИ 200/140/40 г 1190
Mutton tongues / 羊口条



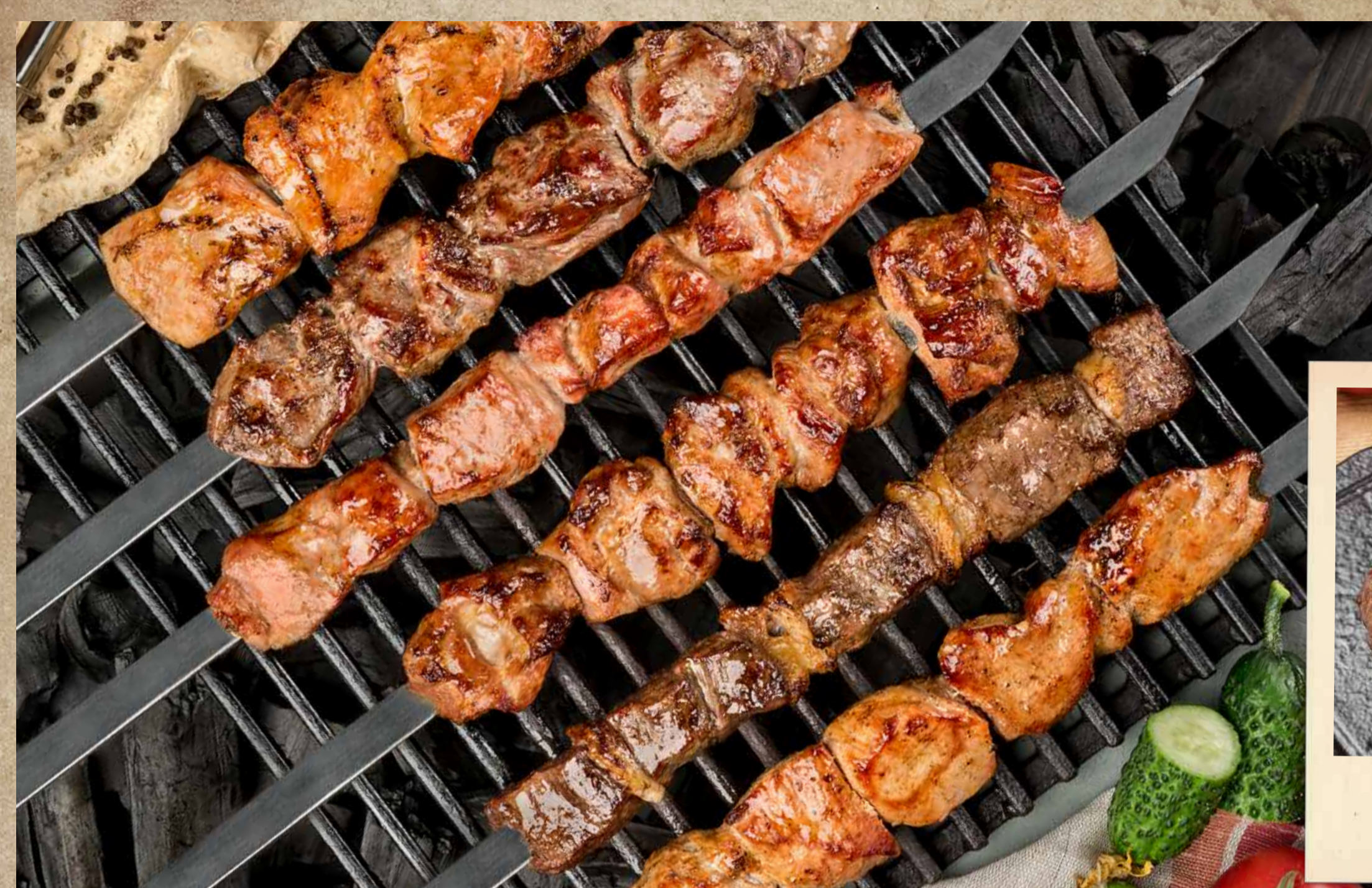
СВИНАЯ КОРЕЙКА С КАРТОФЕЛЕМ АЙДАХО 240/120/40 г 1190
И СОУСОМ ЦИЦАКА
Pork loin with Idaho potatoes and tsitsaka sauce
猪肉里脊配爱达荷土豆和腌辣椒酱



ПЕЧЕНЬ ТЕЛЕНКА В СЕТКЕ 200/140/40 г 900
Grilled veal liver / 脂肪网小牛肝脏

ДОМАШНИЕ КОЛБАСКИ ГРИЛЬ С ПИКАНТНЫМ КАРТОФЕЛЕМ, ГУРИЙСКОЙ КАПУСТОЙ И СОУСОМ ЦИЦАКА (на выбор: баранина или говядина) 200/120/50/40 г 1130
Homemade grilled sausages with spiced potatoes, gurian pickled cabbage and tsitsaka sauce (choice of meat: mutton or beef)
家常烤香肠配香辣土豆·红卷心菜和腌辣椒酱 (任意选择: 羊肉或牛肉)

Пожалуйста, сообщите официанту, если у вас есть аллергия на какие-либо продукты. | Please inform the waiter if you are allergic to any food.



ШАШЛЫК ИЗ КУРИНОГО БЕДРА
Chicken thigh barbecue / 烤鸡股串

155/140/40г **710**

ШАШЛЫК ИЗ МЯКОТИ ЯГНЕНКА
Lamb fillet barbecue / 羊肉去骨头的肉

180/140/40г **1070**

ШАШЛЫК ИЗ СВИНИНЫ
Pork barbecue / 猪肉烤串

180/140/40г **830**

ШАШЛЫК ИЗ ИНДЕЙКИ С ЕЖЕВИЧНЫМ СОУСОМ
Turkey barbecue with blackberry sauce / 木莓果酱火鸡肉串

180/140/40г **950**

ШАШЛЫК ИЗ ВЫРЕЗКИ ТЕЛЕНКА С ЛОМТИКАМИ КУРДЮЧНОГО ЖИРА
Veal loin barbecue with pieces of tail fat / 小牛里脊肉片配尾巴脂肪片

180/140/40г **1140**

ШАШЛЫК ИЗ ТЕЛЕНКА
Veal barbecue / 烤牛犊肉串

180/140/40г **1140**



СТЕЙК РИБАЙ С ИМБИРНЫМ СОУСОМ
Ribeye steak with ginger sauce / 生姜酱肉眼牛排

230/40г **3110**



СТЕЙК ПИКАНЬЯ С ИМБИРНЫМ СОУСОМ
Picanha steak with ginger sauce
号牛三角肉配生姜酱

160/40г **1430**



СТЕЙК ФЛАНК С ИМБИРНЫМ СОУСОМ
Flank steak with ginger sauce / 侧腹牛排配生姜酱

230/40г **1740**



СИБАС НА УГЛЯХ С СОУСОМ ТАРТАР
Charcoal grilled sea bass with tartar sauce
碳烤黑鲈鱼配塔塔酱

1шт./40/20г **1190**



КРОЛИК В ПИКАНТНЫХ СПЕЦИЯХ И АДЖИКЕ С КАРТОФЕЛЕМ, ГУРИЙСКОЙ КАПУСТОЙ И СОУСОМ ТКЕМАЛИ
Rabbit in savoury spices and adjika sauce with potatoes, gurian pickled cabbage and tkemali sauce
可口香料兔子配香辣酱配土豆和红卷心菜和格鲁吉亚式酸李子酱

250/120/50/40г **1670**



ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ БАРАШКА
Mutton lulah kebab / 剁碎羊肉烤串
ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ СВИНИНЫ
Pork lulah kebab / 剁碎猪肉烤串

150/140/40г **900**

150/140/40г **830**

ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ КУРИЦЫ
Chicken lulah kebab / 剁碎鸡肉烤串
ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ
Veal lulah kebab / 剁碎牛犊肉烤串

150/140/40г **660**

150/140/40г **950**



ВЫРЕЗКА ТЕЛЕНКА НА ГРИЛЕ С ИМБИРНЫМ СОУСОМ
Grilled veal loin with ginger sauce / 烤小牛里脊肉配姜汁

180/40г **1550**



ОВОЩНОЙ ШАШЛЫК С ГРИБАМИ И ОЛИВКОВО-ЧЕСНОЧНЫМ СОУСОМ
Vegetable barbecue with mushrooms and olive garlic sauce
蔬菜串配蘑菇和橄榄蒜酱

400/20/30г **780**

ИТОГОВЫЙ ВЕС БЛЮДА МОЖЕТ ИЗМЕНИТЬСЯ ОТ СТЕПЕНИ ПРОЖАРКИ МЯСА
Weight of the dishes may change according to preferred level of doneness
总重量菜根烤肉的程度可以不同

ХЛЕБ, СОУСЫ И ГАРНИРЫ
BREAD, SAUCES AND SIDES
 面包·酱和配菜

ДОМАШНИЙ ХЛЕБ / 140/40г 230
 ДОМАШНИЙ ХЛЕБ РЖАНОЙ
 СО СМЕТАННО-ЧЕСНОЧНЫМ СОУСОМ
 Home-baked wheat bread /
 rye bread with sour cream
 garlic sauce
 家常白面包配酸奶油蒜酱 /
 家常黑麦面包配酸奶油蒜酱

ПРЯНЫЙ ЛАВАШ
 ИЗ ТАНДЫРА 220г 300
 Tandoori baked fragrant lavash
 辛香坛子烤盐条

ТОНИКИЙ ЛАВАШ С САЦЕБЕЛИ 130/40г 180
 Thin lavash with satsebeli
 薄片配坚果水果酱

ЛАВАШ ИЗ ТАНДЫРА
 С САЦЕБЕЛИ 110/40г 180
 Tandoori baked lavash with satsebeli sauce
 坛子烤盐条配坚果水果酱

СОУСЫ / SAUCES

ТАРТАР 40г 110 Tartar / 塔塔酱	ТКЕМАЛИ 40г 110 Tkemali 格鲁吉亚酸李酱
ЕЖЕВИЧНЫЙ 40г 110 Blackberry / 黑莓	ИМБИРНЫЙ 40г 110 Ginger / 姜
САЦЕБЕЛИ 40г 110 Satsebeli 核桃葡萄调料酱	МАЦОНИ 130мл 110 Matsoni / 酸奶
ЦИЦАКА 40г 110 Tsitsaka / 泡菜椒	
НАРШАРАБ 40г 110 Narsarab / 石榴汁香料酱	



ОБЖАРЕННЫЙ БЕБИ-КАРТОФЕЛЬ 200г 420
 Fried baby potatoes / 炸新土豆



ПРИПУЩЕННЫЙ ШПИНАТ СО СЛИВОЧНЫМИ БОБАМИ И ТОМАТАМИ ЧЕРРИ 190г 660
 Blanched spinach with creamy beans and cherry tomatoes
 蒸菠菜配奶油豆和圣女果



ЗАПЕЧЕННЫЕ ОВОЩИ С ПЮРЕ ИЗ АВОКАДО 175г 660
 Baked vegetables with avocado mash
 烤蔬菜配牛油果泥



КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ 200г 300
 Mashed potatoes
 土豆泥



РИС 180г 350
 Rice / 米



ПОЧАТОК КУКУРУЗЫ 1шт./15г 350
 Corn on the cob / 玉米穗

КАРТОФЕЛЬ НА УГЛЯХ 1шт. 230
 (готовится с курдючным жиром
 или свиным салом на выбор)
 Potatoes cooked on charcoal
 (with tail fat or pork fat of your choice)
 烤土豆 (做择尾巴油或猪油中的脂肪供选择)



КАБАЧКИ НА ГРИЛЕ 140г 350
 Grilled zucchini / 烧烤西葫芦



ЖАРЕННЫЙ КАРТОФЕЛЬ ПО-ДОМАШНЕМУ С ГРИБАМИ 280/20г 470
 Homestyle fried potatoes with mushrooms / 家常炸土豆配蘑菇



ЗОЛОТИСТЫЙ КАРТОФЕЛЬ С ЛУКОМ 275г 350
 Golden potatoes with onion / 金色土豆配洋葱



Пожалуйста, сообщите официанту, если у вас есть аллергия на какие-либо продукты. | Please inform the waiter if you are allergic to any food.

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜食

ДОМАШНЕЕ ВАРЕНЬЕ
В АССОРТИМЕНТЕ
Assorted homemade jam
多种口味家常果酱 150г 420

МЕД ДОННИК
Sweet clover honey / 蜂蜜蛋糕 80г 350

ЧУРЧХЕЛА
(на выбор: с грецким орехом или фундуком)
Churchkhela (with walnut or hazelnut)
丘尔其赫拉 (任意选择: 核桃或榛子) 1шт. 420

«ЗЕМЛЯ МЕГРЕЛИИ»
The soil of Megrelia
"明格列尔领土" 300/10г 540

ПЕРАМУШИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ
Megrelian traditional peramushi
明格列尔式葡萄汁和玉米面的浓稠冷冻甜点 100/20г 420

КОФЕ ПО-СУХУМСКИ
С ПЕЧЕНЬЕМ КАДА
Sukhumi traditional coffee with kada cookie
苏呼米式咖啡配卡达饼干 80/10 300



ДОМАШНИЙ МИНДАЛЬНЫЙ ТОРТ
Homemade almond cake
家常杏仁蛋糕 150г 470



КИДОБАНИ
Kidobani / 库达巴尼 125/30г 590



БЕЗЕ СО СЛИВОЧНЫМ КРЕМОМ
И ЯГОДНЫМ СОУСОМ
Meringue with butter cream and berry mousse
蛋酥点心配奶油与浆果酱 150/30г 590



КАДА
Kada / 带馅的酥皮点心 100/5/5г 230



ЯГОДЫ
Berries / 浆果 100г 950



ФРУКТОВЫЙ САЛАТ
Fruit salad / 水果沙拉 165г 470



ДОМАШНИЙ КЛУБНИЧНЫЙ «СМЕТАНИК»
Homemade strawberry sour cream cake
家常草莓海绵蛋糕 290г 660



«НАПОЛЕОН»
Napoleon cake / 拿破仑蛋糕 150г 540



«МЕДОВИК»
Honey cake / 蜂蜜蛋糕 130/20г 470

Пожалуйста, сообщите официанту, если у вас есть аллергия на какие-либо продукты. | Please inform the waiter if you are allergic to any food.



СЕЗОННЫЕ ФРУКТЫ 1000г 1550
Seasonal fruits / 季节水果



ФУНДУЧНО-ШОКОЛАДНЫЙ ТОРТ 150г 590
Hazelnut chocolate cake / 巧克力榛子蛋糕



МАЦОНИ С МЕДОМ, ЯГОДАМИ И ГРЕЦКИМ ОРЕХОМ 360г 590
Matsoni with honey, berries and walnuts / 蜂蜜核桃亚美尼亚酸奶



«ЗГАПАРИ» 130/10г 470
Zgapari / 东方式巧克力蜂蜜蛋糕



ЗАВАРНЫЕ БУЛОЧКИ С НЕЖНЫМ КРЕМОМ 210/10г 410
Choux buns with tender cream
鲜美奶油面包



БАНАНОВЫЙ ТОРТ 190г 540
Banana cake / 香蕉蛋糕



«ТИРАМИСУ» 150/10/3г 590
Tiramisu / 提拉米苏



ПАХЛАВА 120/5г 470
Baklava / 果仁蜜饼



МОРКОВНЫЙ ТОРТ 170/10г 470
Carrot cake / 胡萝卜蛋糕



ФИСТАШКОВЫЙ РУЛЕТ СО СВЕЖЕЙ МАЛИНОЙ 110г 660
Pistachio roll with fresh raspberry / 阿月浑子卷配新鲜覆盆子



МОРОЖЕНОЕ В АССОРТИМЕНТЕ (цена за один шарик) 50г 140
Assorted ice cream (price per scoop) / 冰淇淋 (一个小球的价格)



СОРБЕТ В АССОРТИМЕНТЕ (цена за один шарик) 50г 180
Assorted sorbet (price per scoop) / 果汁冰糕 (一个小球的价格)

- ТОПИНГИ К МОРОЖЕНОМУ (НА ВЫБОР) 90 РУБ.:**
- шоколадная крошка
 - вафельная крошка
 - шоколадный соус
 - ягодный соус
- Toppings for ice cream (of your choice) 冰淇淋配料 (任意选择) 90 rub / 90卢布**
- chocolate crumbs / 巧克力屑
 - wafer crumbs / 蛋卷屑
 - chocolate sauce / 巧克力酱
 - berry sauce / 浆果酱

ПРИНИМАЕМ ЗАЯВКИ НА ИЗГОТОВЛЕНИЕ ТОРТОВ НА ЗАКАЗ
ORDER A RESTAURANT MADE CAKE
我们接受做蛋糕的申请。

ТАБЛИЦА КАЛОРИЙНОСТИ

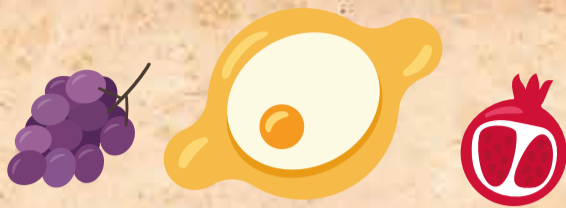
ЗАВТРАКИ	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
ОМЛЕТ «БОРАНО»	36	67	2,4	757
БРУСКЕТТА С КОПЧЕНОЙ ТРЕСКОЙ И РУКОЛОЙ	14	17	25,7	178
БРУСКЕТТА С ТОМАТАМИ И БАЗИЛИКОМ	4	17	28,39	149
КАРТОФЕЛЬНЫЕ ВАФЛИ С ЯЙЦОМ ПАШОТ И КОПЧЕНОЙ ТРЕСКОЙ	14	37	22,9	465
ДОМАШНИЙ МАЦОНИ С МЕДОМ, ЯГОДАМИ И ГРЕЦКИМ ОРЕХОМ	13	26,6	58,6	548
ОМЛЕТ С ДОМАШНЕЙ БУЖЕНИНОЙ	32	77	3,16	838
ОМЛЕТ С ОВОЩНОЙ САЛЬСОЙ И СЫРОМ	2748	70,7	9,94	786
ОМЛЕТ С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ И СЫРНЫМ КРЕМОМ	33,67	53	4,1	628
СЫРНИКИ ИЗ ДЕРЕВЕНСКОГО ТВОРОГА С ИЗЮМОМ	45,7	18,6	44,7	529
ЯЙЦО БЕНЕДИКТ С ЛОСОСЕМ ШЕФ-ПОСОЛА	26,8	35,39	27	540
ЯЙЦО БЕНЕДИКТ С ДОМАШНИМ БЕКОНОМ	18,3	49,5	27,7	624
ЯЙЦО БЕНЕДИКТ С ЦЫПЛЕНКОМ И ГРИБАМИ	28	28,4	27,25	482
ДОМАШНИЙ ТВОРОГ С МАЛИНОЙ	17,26	13	2,64	206
ОПАДЫ ИЗ КАБАЧКОВ С ЛОСОСЕМ ШЕФ-ПОСОЛА	15,8	32,2	17	421
РИСОВАЯ КАША НА КОКОСОВОМ МОЛОКЕ С ГРЕЙПФРУТОМ И МАНГОВЫМ СОУСОМ	8,4	35	48,6	530
ОВСЯНАЯ КАША С ЯГОДАМИ	14,56	16	66	468
ГЛАЗУНЯ ИЗ КУРИНЫХ ЯИЦ	16,3	23,15	15,1	341
ГЛАЗУНЯ ИЗ ПЕРЕПЕЛИНЫХ ЯИЦ	16,2	26,2	7,35	331
БОЛЬШОЙ ГРУЗИНСКИЙ ЗАВТРАК	50,2	58,5	92,5	1094
ФЕРМЕРСКИЕ СОСИСКИ ИЗ КРОЛИКА	23	16	6,9	263
КУРИНАЯ ГРУДКА С КРЕМОМ ИЗ АВОКАДО И ОВОЩАМИ	35	25	6,3	393
ФЕРМЕРСКИЙ НАДУГИ С ТОМАТАМИ НА ДОМАШНЕЙ ЛЕПЕШКЕ	11,8	12,1	18,5	230
ШОКОЛАДНЫЕ ПАНКЕЙКИ СО СГУЩЕННЫМ МОЛОКОМ И БАНАНОМ	14,5	21,5	105,5	676
ПАНКЕЙКИ С ЯГОДАМИ И КЛЕНОВЫМ СИРОПОМ	8	17	42	353
БЛИНЧИКИ С НЕЖНЫМ МАСКАРПОНЕ	26	18	60	504
Блины с красной икрой	28	30	40	535
Блинчики (добавки на выбор)	9	43	39	384
ЧИРБУЛИ НА КЕЦИ	29,1	34	93,5	810
Гранола с ягодно-фруктовым смузи	8,3	18	51,2	385
ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И САЛАТЫ	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
ПХАЛИ	8	28	12	334
ПХАЛИ ИЗ СЛАДКОЙ ЦИЦАКИ	8	28	12	334
ПХАЛИ ИЗ ШПИНАТА	10	26	11	318
ПХАЛИ ИЗ СТРУЧКОВОЙ ФАСОЛИ	10	28	11	336
ПХАЛЕУЛОБА	10	26	11	334
Сезонные овощи и зелень	4,7	0	18	89
Ассорти из домашних грузинских сыров	66	76	10	972
КВЕЛЛИ С ТОМАТАМИ	19	42	6	479
АЙРАНИ	6	8	8	133
Теплый салат с лососем и сыром сулугуни	20	24,5	4,2	316

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И САЛАТЫ	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
САЛАТ С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ И АВОКАДО	17,7	21	9	293
ТЕПЛЫЙ САЛАТ С ХРУСТЯЩИМИ БАКЛАЖАНАМИ	6	86	26	900
САЛАТ С КОПЧЕНОЙ ОСЕТРИНОЙ	14,5	20	17	306
САЛАТ С ТЕЛЯТИНОЙ, КОЗЫМ СЫРОМ И СВЕКЛОЙ	19	39	17	496
ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ СО СПЕЦИЯМИ	3	0	11	56
ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ С ОРЕХАМИ	13	19	13	274
САЛАТ ПО-ГАЛЬСКИ	17	41	24	533
САЛАТ ИЗ ТОМАТОВ И ИМЕРЕТИНСКОГО СЫРА	32	44	8,6	559
РУЛЕТЫ ИЗ ЖАРЕННЫХ БАКЛАЖАНОВ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ	7	83	12	825
РУЛЕТЫ ИЗ БАКЛАЖАНОВ С МЯТНЫМ НАДУГИ В ШПИНАТНОМ СОУСЕ	12	54	10	569
САЦИВИ	36	41	6	538
ГРИЛЬ-САЛАТ С ИНДЕЙКОЙ	25,9	5,3	12,6	206
ГРИЛЬ-САЛАТ С МЯКОТЮ ЯГНЕНКА	21,9	42	12	510
ТЕПЛЫЙ САЛАТ ИЗ ДОМАШНИХ КОЛБАСОК ГРИЛЬ И МОЛОДОГО ЗАПЕЧЕННОГО КАРТОФЕЛЯ	18,26	48	18,5	576
ГЕБЖАЛИЯ	34	42	9	548
БАКЛАЖАННАЯ ИКРА С ПРЯНЫМ ХЛЕБОМ	8	24	49	442
СВЕКОЛЬНАЯ ИКРА	6	20	38	358
МЯСНОЕ АССОРТИ ИЗ ПОДКОПЧЕННОГО ЛОРИ, БАСТУРМЫ, ОТВАРНОГО ГОВЯЖЬЕГО ЯЗЫКА И ДОМАШНЕЙ БУЖЕНИНЫ С ЧЕСНОКОМ И МОРКОВЬЮ	67,2	88,8	1,8	1072
САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ И ОТВАРНОЙ ТЕЛЯТИНЫ	12,7	21,9	6,6	273
«СЕЛЬДЬ ПОД ШУБОЙ»	12,75	40,5	18,25	483
САЛАТ ИЗ РОЗОВЫХ ТОМАТОВ С МАЦОНИ И ЗЕЛЕНАЯ АДЖИКА	12	12	11	190
АЦЕЦМИЛИ	7,7	66,5	19	701
ТАРТАР ИЗ ЛОСОСА С ХРУСТЯЩИМИ ТОСТАМИ	5,4	4,4	1,3	68
СОТОЛИЯ ИЗ СВЕЖЕГО ШПИНАТА И МАЦОНИ С МЧАДИ	7,43	10	22,4	211
ДОМАШНИЕ СОЛЕНЬЯ	10	0	20	124
СОЛЕНЬЯ ИЗ БОЧКИ	6	4	18	128
ТЕПЛЫЙ САЛАТ С КУРОЙ ГРИЛЬ И КОПЧЕНЫМ СУЛУГУНИ	28	34	11	464
ВОСТОЧНЫЙ САЛАТ С ОВЕЧЬИМ СЫРОМ ГУДА	7,5	14,6	14,8	222
САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ И ЗЕЛЕНИ С ЯЙЦОМ ПАШОТ	3,73	1	23,8	239
САЛАТ С ЗЕЛеноЙ ГРЕЧЕЙ И ЦИТРУСАМИ	18	3	12	263
ПЕЧЕНАЯ ПАПРИКА С АРОМАТНЫМ НАДУГИ И СОУСОМ ГЕБЖАЛИЯ	11	8,1	10,5	155,9
ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
КОКОРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ С САЛАТОМ ИЗ ТОМАТОВ С ТАРХУНОМ	8	42	76	718
СОКО НА КЕЦИ	45	61,6	3,3	744
КУБДАРИ С РУБЛЕННЫМ МЯСОМ (СВИНИНА/ГОВЯДИНА)	48	117	121	1728
КУБДАРИ С РУБЛЕННЫМ МЯСОМ (БАРАНИНА)	46	119	121	1623
КВАРИ С ЗЕЛЕНЬЮ, ГРИБАМИ И СЫРОМ	29,2	16,6	59	610

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
ГОМИ С ТРЕМЯ ВИДАМИ СЫРА	28	27,3	84	657
ЭЛАРДЖИ С МАЦОНИ	40	43	65	804
ЛОБИО ПО-МЕГРЕЛЬСКИ С МЧАДИ И ОСТРОЙ КАПУСТОЙ	10	64	39	769
ЛОБИО «ХАРКАЛИЯ»	23	40	77	759
ДОЛМА (НАЧИНКА СВИНИНА/ГОВЯДИНА)	19,55	19,72	16,83	587
ДОЛМА (НАЧИНКА БАРАНИНА)	18	19	16	463
ЖАРЕННЫЙ СЫР СУЛУГУНИ СО СВЕЖИМИ ПОМИДОРАМИ	36	50	4	608
АДЖАПСАНДАЛ	5	79	29	845
АЧМА С МАЦОНИ	30	41	55	712
КВАРИ ПО-АДЖАРСКИ С ГРИБАМИ	7	26	48	451
ХАЧАПУРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ	67	80	117	1459
ХАЧАПУРИ ОТ ТЕТИ ЭЛИСО	97	155	124	2282
ХАЧАПУРИ ПО-АДЖАРСКИ	54	68	93	1200
ХАЧАПУРИ ПО-ИМЕРЕТИНСКИ	58	65	120	1298
ХАЧАПУРИ ПО-ГУРИЙСКИ	44	53	93	1026
ХАЧАПУРИ СО ШПИНАТОМ И СЫРОМ СУЛУГУНИ	45	49	100	1019
ХАЧАПУРИ С КОПЧЕНЫМ СЫРОМ СУЛУГУНИ	56	69	95	1447
ДОМАШНИЙ ПИРОГ С КАРТОФЕЛЕМ И ЖАРЕННЫМИ ГРИБАМИ	23	57,5	101	960
ВАРЕНИКИ С ВИШНЕЙ И СМЕТАНОЙ	8	1,6	70,7	328
ВАРЕНИКИ С КАРТОФЕЛЕМ, ГРИБАМИ И СМЕТАНОЙ	8	3,4	53	266
МЧАДИ С ИМЕРЕТИНСКИМ СЫРОМ И СОУСОМ САЦЕБЕЛИ	44,4	72	128	1327
КВАРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ С СЫРОМ	44	40	67	809
ПАТАРА АДЖАРУЛИ С ОВОЩАМИ И ГРИБАМИ	16	31	73	634
КУТАБЫ С СЫРОМ	22	27	42	496
КУТАБЫ С СЫРОМ И ТАРХУНОМ	22	27	42	498
КУТАБЫ С ЗЕЛЕНЬЮ	9	11	47	321
КУТАБЫ С БАРАНИНОЙ	15	20	41	403
КУТАБЫ С ТЕЛЯТИНОЙ	18	12	41	338
КУТАБЫ С КАРТОФЕЛЕМ	8	12	56	363
ЧЕБУРЕК С ТЕЛЯТИНОЙ	19	32	55	583
ЧЕБУРЕК С БАРАНИНОЙ	16	72	66	973
ЧЕБУРЕК С СЫРОМ	26	86	59	710
СУПЫ	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
ХАРЧО С ТЕЛЯТИНОЙ	30	29	21	470
ХАРЧО С БАРАНИНОЙ	30	30	24	486
БОРЩ С ТЕЛЯТИНОЙ	15	17	18	330
ГРУЗИНСКИЙ РЫБНЫЙ СУП	11,9	3,5	19,25	497
ДЮШБАРА	9	5	22	443
ХАШЛАМА	60	39	4	600
ФАСОЛЕВЫЙ СУП ИЗ СВИНЫХ РЕБРЫШЕК ПО-МЕГРЕЛЬСКИ	25	31	20	464
ХАШ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ С РЮМКОЙ ЧАЧИ	81	20	8	446
ХАШ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ БЕЗ ЧАЧИ	71	10	3	392
КЮФТА-БОЗБАШ	61	39	14	697
ПИТИ С БАРАНЬИМИ РЕБРЫШКАМИ	44	31	43	634
ТЫКВЕННЫЙ КРЕМ-СУП	6	20	27	313
ДОМАШНИЙ СУП-ЛАПША С КУРОЙ И ГРИБАМИ	10	5	15	234
ОВОЩНОЙ КРЕМ-СУП С БРОККОЛИ	14	17,5	21	273
ГРИБНАЯ ПОХЛЕБКА С ПЕРЛОВКОЙ	0,5	0,15	2,1	317

СУПЫ	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
ЧИХИРТМА ПО-СТАРОГ РУЗИНСКИ	27,3	26,6	33,25	487,5
ПОСТНЫЕ ЩИ С БЕЛЫМИ ГРИБАМИ	14	47	63	532
СУП СОЛЯНКА МЯСНАЯ	21,8	26,1	7	341
ГОРЯЧИЕ БЛЮДА	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
ЛОПАТКА ЯГНЕНКА (БЛЮДО НА КОМПАНИЮ)	48	59	61	967
ХАРЧО ПО-МЕГРЕЛЬСКИ ИЗ ЦЫПЛЕНКА С ЖАРЕННОЙ ГОМИ	45	47	55	820
БЕФСТРОГАНОВ С ПЮРЕ	36	57	51	853
КОЛЕТЫ ИЗ ИНДЕЙКИ С ОВОЩАМИ	21	11,5	12,86	335
ОДЖАХУРИ ИЗ СВИНИНЫ	35	126	41	1438
РЫБНЫЕ КОЛЕТЫ С ПЮРЕ И СОУСОМ ТАРТАР	36	59	41	739
ЧАХОХБИЛИ ИЗ ЦЫПЛЕНКА	52	35	13	570
КУЧМАЧИ ИЗ ТЕЛЯЧЬИХ ПОТРОШКОВ	41	51	16	688
ХИНКАЛИ (НАЧИНКА СВИНИНА/ГОВЯДИНА)	9	15	27	277
ХИНКАЛИ (НАЧИНКА ТЕЛЯТИНА)	9	4	26	233
ЧАНАХИ ИЗ ЯГНЕНКА	18	23	26	384
ЧАШУШУЛИ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ	44	34	13	531
СОЛЯНКА ПО-ГРУЗИНСКИ ИЗ СВИНИНЫ	13	112	4,25	1169
КОЛЕТЫ ДОМАШНИЕ ОТ ПЕТРОВНЫ ИЗ СВИНИНЫ И ГОВЯДИНЫ С ПЮРЕ	32	115	52	985
ПЛОВ С БАРАНИНОЙ	16,8	24	58,6	942
ТРЕСКА, ЗАПЕЧЕННАЯ С ОВОЩАМИ	8,4	112	12,9	1096
ЦИЦЛА ПО-ГАЛЬСКИ	98	39	28	855
ЧКМЕРУЛИ	84	27	5	598
БАДРИДЖАН, ФАРШИРОВАННЫЙ МЯСОМ ЯГНЕНКА, КОПЧЕНЫМ СУЛУГУНИ, ТОМАТОМ И ЗЕЛЕНЬЮ	32	43,7	11	572,3
ЧАКОНДРИЛИ ИЗ ГОВЯДИНЫ С ПРЯНЫМИ СПЕЦИЯМИ	41	38	37	650
ЖАРЕННЫЙ ГОВЯЖИЙ ЯЗЫК С ГРИБАМИ И ЭЛАРДЖИ	23	18	28	370
СИБАС ИЗ ДОМАШНЕЙ КОПТИЛЬНИ С КАБАЧКАМИ ГРИЛЬ	64	6	7	338
КОПЧЕНАЯ СКУМБРИЯ С БЕБИ-КАРТОФЕЛЕМ, БУРЫМ ТОМАТОМ И СОУСОМ ТАРТАР	36	18	41	511
ЛОРИ ПО-РАНИНСКИ	64	107	39	1376
КУПАТЫ ИЗ СВИНИНЫ И ТЕЛЯЧЬИХ ПОТРОШКОВ С МАМАЛЫГОЙ И ТКЕМАЛИ	31	48	49	751
ЧЕРНОМОРСКИЙ РАПАН В КЕЦИ	55,4	16	4	383
БЛЮДА НА УГЛЯХ	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
КАРЕ ЯГНЕНКА НА КЕЦИ, ФИРМЕННАЯ ПОДАЧА (БЛЮДО НА КОМПАНИЮ)	84,4	97,13	88,8	1243
ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ БАРАШКА	34,6	34	17,4	453
ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ СВИНИНЫ	34	36,6	13,75	463
ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ КУРИЦЫ	43,4	22	12,86	368
ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ	38	24	13,75	376
ШАШЛЫК ИЗ КУРИНОГО БЕДРА	61	45	31	772
ШАШЛЫК ИЗ МЯКОТИ ЯГНЕНКА	42	31	31	767
ШАШЛЫК ИЗ СВИНИНЫ	45	164	32	1065

БЛЮДА НА УГЛЯХ	ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ			
	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
ШАШЛЫК ИЗ ИНДЕЙКИ С ЕЖЕВИЧНЫМ СОУСОМ	71	45	34	825
ШАШЛЫК ИЗ ВЫРЕЗКИ ТЕЛЕНКА С ЛОМТИКАМИ КУРДЮЧНОГО ЖИРА	56	32	29	625
ШАШЛЫК ИЗ ТЕЛЕНКА	62	24	29	581
ШАШЛЫК ИЗ КАРЕ ЯГНЕНКА	42	31	31	765
СВИНАЯ КОРЕЙКА С КАРТОФЕЛЕМ АЙДАХО И СОУСОМ ЦИЦАКА	156	46,7	48	1236
ПЕЧЕНЬ ТЕЛЕНКА В СЕТКЕ	53	9	30	410
БАРАНЬИ ЯЗЫЧКИ	34	33	30	552
ЛОСОСЬ НА УГЛЯХ С СОУСОМ НАРШАРАБ	45	28	22	519
СИБАС НА УГЛЯХ С СОУСОМ ТАРТАР	41	43	21	575
ШАШЛЫК ИЗ ОСЕТРИНЫ С АЦЕЦИЛИ И СОУСОМ НАРШАРАБ	32	34,3	36,3	578
ОВОЩНОЙ ШАШЛЫК С ГРИБАМИ И ОЛИВКОВО-ЧЕСНОЧНЫМ СОУСОМ	12	12	71	437
ДОМАШНИЕ КОЛБАСКИ ГРИЛЬ С ПИКАНТНЫМ КАРТОФЕЛЕМ, ГУРИ				



Доставка

БЕСПЛАТНО

- 24 ЧАСА -

640-30-24

GDS LOYALTY

ВЫ ДЕЛАЕТЕ ЗАКАЗЫ – МЫ ДАРИМ ПОДАРКИ!

GINZADELIVERY.RU



СКАЧАТЬ ПРИЛОЖЕНИЕ
ДОСТАВКИ ВЫ МОЖЕТЕ,
ОТСКАНИРОВАВ
QR-КОД

SCAN.GINZA.RU

**УПРАВЛЯЮЩАЯ
ООО «ШАТОБРИАН» Н. И. Ярмошко**

Дата

М.П.



*Оплата производится в рублях или основными кредитными картами.
Все цены указаны в рублях. Данное издание является рекламным материалом.
Прейскурант цен с выходом блюд и энергетической ценностью находится
на доске информации для потребителей.
Предоставляется гостям по первому требованию.*